

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 72 (1954)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Schiffbau

Lastmotorschiff «Rhone 2» auf dem Strassentransport von Basel nach Lausanne-Ouchy

Das Schiff wurde für doppelten Verwendungszweck gebaut:  
1. als Bodenklappschiff und 2. als Transportschiff für Greiferauslad

Ausführung von Spezialkonstruktionen für den **Stollenbau**  
wie Teleskop-Stollenschalung, Einbaubogen, Bohrwagen, fahrbare Betonierbühnen etc.

### Gewichts- Dosierwagen

(fahrbare  
Beton-Mischwaagen)

#### «PFISTER»

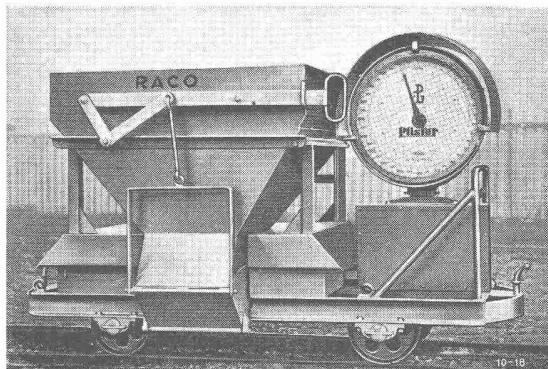
sind unentbehrlich zur genauen Feststellung der vorgeschriebenen Mischungsverhältnisse auf kleinen und grossen Baustellen.

Wirtschaftlich und zuverlässig!

Wiegefähigkeit von 500 kg bis 2500 kg. - Auf Wunsch Spezial-Ausführungen.

Alleinverkauf für die Schweiz und Liechtenstein:

3



**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen  
Flachdach-Beläge  
Kork-Isolierungen  
in zuverlässiger Ausführung



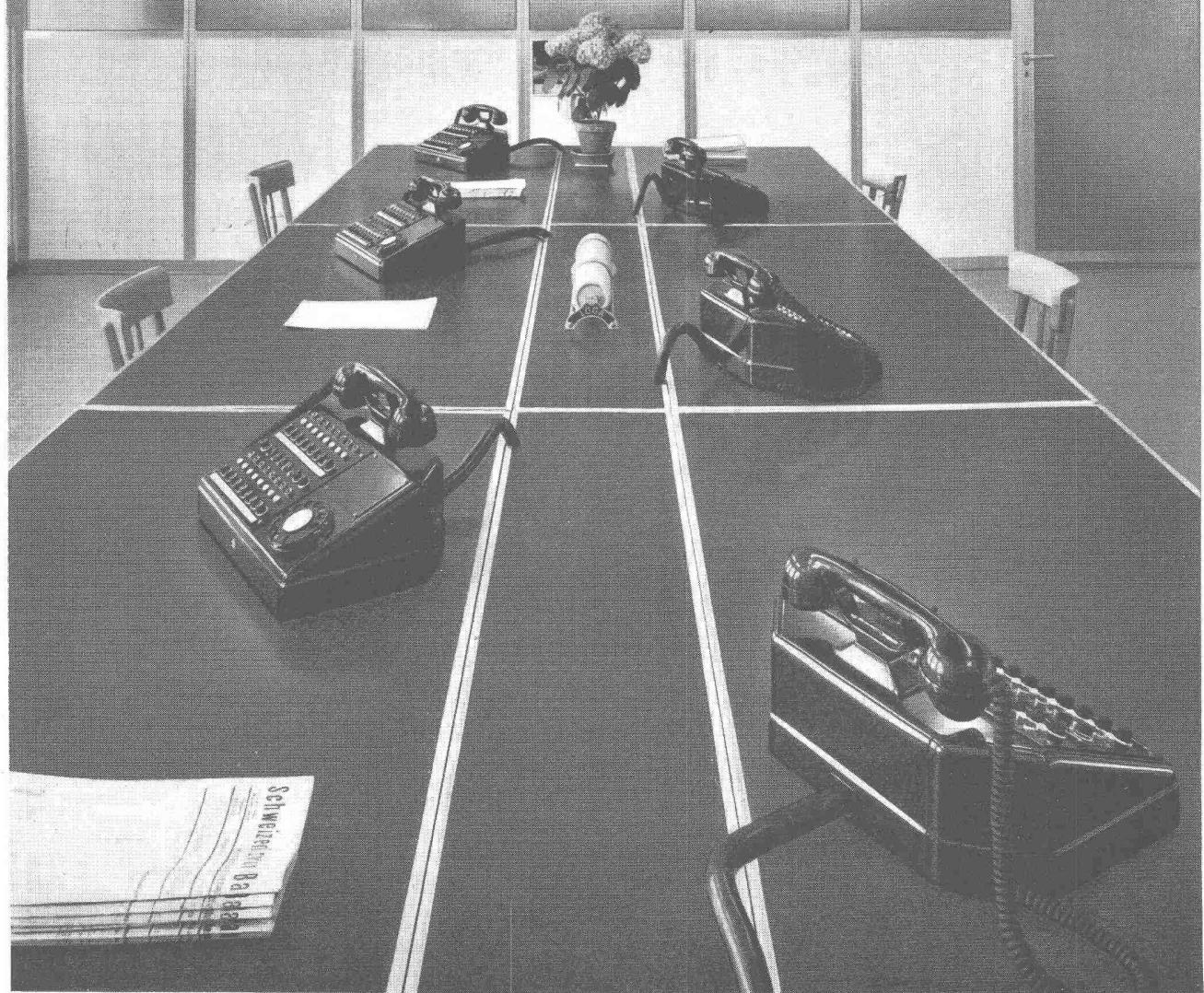
ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.

## ALBIS-TELEPHON-ANLAGEN für Bankunternehmen

### Telephon-Einrichtung bei der Börsen-Abteilung einer Grossbank

Diese Anlage erfüllt alle Anforderungen, die das Börsengeschäft an eine Telephonanlage stellt, wie z.B.:

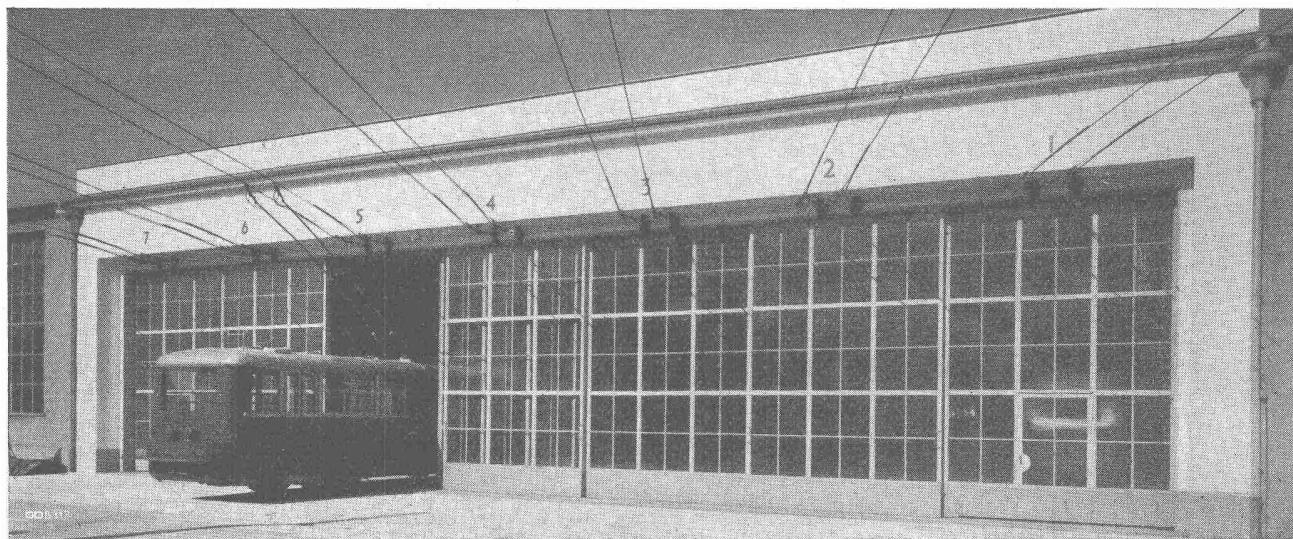
Herstellung direkter Gesprächsverbindungen zu anderen Abteilungen durch einfachen Tastendruck - Jederzeitiges Eintreten auf jede beliebige Börsen- und Devisenleitung von allen Stationen aus - Automatisches Halten der Leitungen - Eindeutige Signalisierung der Verbindungen durch Signallampen - Trennung der Leitungen durch Tastendruck.



ALBISWERK ZÜRICH AG. ALBISRIEDERSTRASSE 245 ZÜRICH 47 TELEPHON (051) 52 54 00

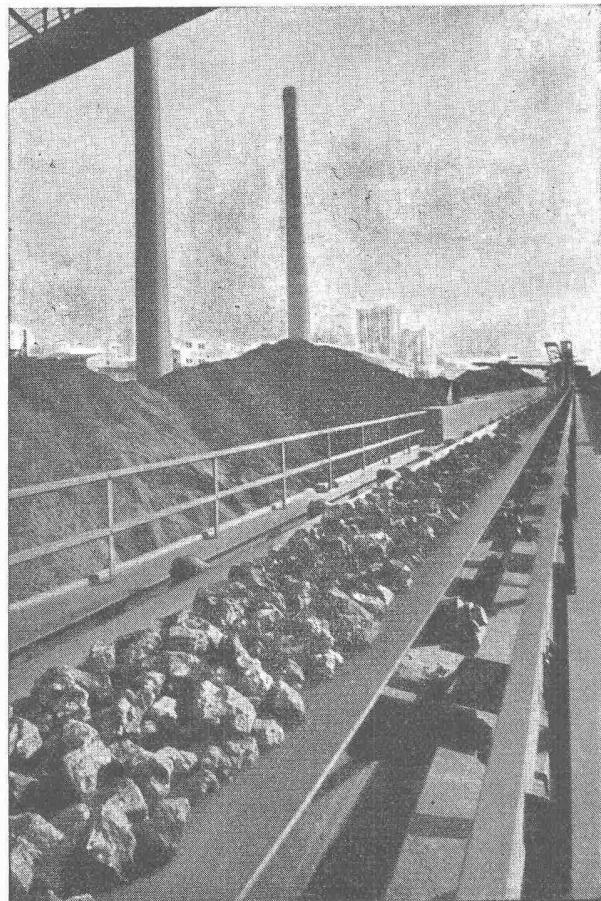
# Fenster-und Torbau

**GC**



Trolleybus-Betrieb Winterthur, Schiebetore

## Geilinger & Co. Winterthur



**FIRELLI**

**Gummi-Transportbänder**

für alle Anforderungen von  
Industrie- und Bau-Unterneh-  
mungen.

Unsere Sonderqualitäten  
NOMAFER und DUMAFER  
besitzen eine unübertrifftene  
Schürf- und Zugfestigkeit.

Unverbindliche Beratung durch

**ARIA AG.** LIMMATSTRASSE 214 ZÜRICH  
Telephon 42 56 58

Holz, das mit ARBEZOL gespritzt,  
ist pilzimmun und wurmgeschützt!

**ARBEZOL**

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 15 18

**MAGIRUS-DEUTZ**

durch *Luftkühlung* überlegen!

Die Luftkühlung enthebt Fahrer, Werkstattpersonal und Besitzer mancher Sorge!

**Hämmerli** Generalvertretung für die Schweiz  
AG. Lenzburg - Tel. (064) 8 18 16

GLOOR FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE ZÜRICH 50 (OERLIKON)  
Telephone (051) 46 83 50

Transformatoren  
Anlass- und Regulier-Widerstände  
Signalglocken

# Stahlbau

**FERRIERE CATTANEO AG**  
GIUBIASCO

## STAHLBAU

Strassensperren - Warnlampen - Siloauflaufkästen, Klappkästen - Sämtliches Maurerwerkzeug - Baubedarfartikel - Formen für Zementwarenfabriken - Komplette Transportseilbahnen - Kabelbagger - Greifer für sämtliche Bagger - Silobau - Sandwaschtrömmel - Lehmbearbeitungsmaschinen (Kastenbeschicker) - Reparaturen von Baumaschinen - Weitere Artikel auf Anfrage

**M. STROBEL-BUCHER • OLten**  
TELEPHON (062) 5 27 22  
Privat 5 42 78

### Industriezäune

**MÜLLER & CO. LÖHNINGEN** Telephone (053) 6 91 17  
Spezialangebote für Industrien  
Vertriebsbesuch  
Referenzlisten



Der SECURITAS-  
Bewachungsdienst  
deckt bei jeder Liegenschaft  
die schwachen Stellen auf  
und beobachtet sie  
besonders gut



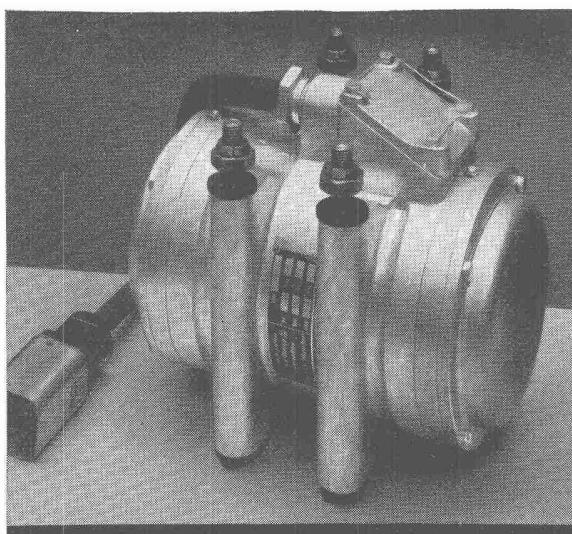
Die SECURITON-  
Alarmanlagen  
sind dank der großen  
Securitas - Erfahrung  
von kaum zu überbietender  
Zweckmäßigkeit

**FEUER  
EINBRUCH  
SCHADEN**

**FEUER  
EINBRUCH  
UEBERFALL**

Alarmanlagen  
**SECURITON**  
sind Massarbeit

Jede SECURITAS-Filiale vermittelt Ihnen  
eine persönliche Vorführung



GW 356

**VIBRODYN**

Der unverwüstliche  
**Elektro-Vibrator**  
für universellen Gebrauch

Maschinenfabrik Graber & Wening AG.  
Neftenbach (Winterthur) Schweiz



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :

- 57 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im Maschinenbau, für Aussen-  
dienst. Deutsch, Französisch. Bis 30 Jahre. Deutsche Schweiz.
- 103 Dipl. Maschinentechniker für allgemeinen Maschinenbau, für tech-  
nisches Büro. Deutsche Schweiz.
- 113 Ingenieur oder Techniker mit Praxis im Aussendienst, für Verkauf  
von Giessereiprodukten in Maschinenindustrie. Deutsch, Franzö-  
sisch. Syndikat nordfranzösischer Giessereien.
- 139 Schlossereiwerkführer mit technischen Kenntnissen, für Kalkula-  
tionen, Beaufsichtigung der Werkstätte und Mitarbeit. Baldmöglichst. Aargau.
- 183 Je ein Heizungs- und Lüftungstechniker mit Praxis. Nordwestschw.
- 185 Elektrotechniker evtl. -Ingenieur mit Praxis, für elektrische Ma-  
schinen, Apparate und Schalttafeln. Nicht unter 30 Jahren. Ost-  
schweiz.
- 187 Technicien-mécanicien, ayant d'expérience pour la fabrication dans  
la branche petite mécanique de précision. Genève.
- 189 Elektroingenieur oder -techniker, Fachrichtung Hochfrequenz, mit  
abgeschlossenen Studien und Erfahrung, für Entwicklungs- und  
Laborarbeiten auf dem Gebiete des HF-Apparatebaus; ferner Kon-  
strukteur mit Praxis, für feinmechanischen und HF-Apparatebau.  
Westschweiz.
- 191 Heizungstechniker mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Bald-  
möglichst. Neuchâtel.
- 193 Dipl. Elektrotechniker, Fachrichtung HF-Technik, mit Praxis, für  
Senderbau für Entwicklungsarbeiten. Ostschweiz.

#### B A U - A B T E I L U N G :

- 584 Architekt (ETH), für Hochbauten. Baldmöglichst. Westschweiz.
- 586 Hochbautechniker mit Praxis für allgemeinen Hochbau. Wallis.
- 588 Dipl. Bauingenieur mit Praxis (Statiker), für Eisenbetonbau. Ein-  
arbeitung in der Schweiz, nachher Paris. Französisch. Westschweiz.

- 590 Tiefbautechniker mit Praxis im Tiefbau, für Kanalisationen, Was-  
serversorgungsanlagen, Strassenbau, usw. Ostschweiz.
- 592 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, Bürotätigkeit. Bald-  
möglichst. Zürich.
- 594 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, nur Bürotätigkeit.  
Baldmöglichst. Graubünden.
- 596 Tiefbautechniker mit abgeschlossenen Studien und wenn möglich  
mit absolviertem Maurerlehre, für Hoch- und Tiefbau, Büro- und  
Bauplatztätigkeit. Baldmöglichst. Zürich.
- 598 Hochbautechniker mit Praxis, für Architekturbüro. Baldmöglichst.  
Kt. Bern.
- 600 Bautechniker-Bauführer mit Praxis, Planbearbeiter, mit Kennt-  
nissen in Bauführung, Kostenvoranschlägen, Ausschreibungen usw.  
Büro- und Bauplatztätigkeit. 28—35 Jahre. Baldmöglichst. Inner-  
schweiz.
- 602 Baufachmann mit Verkaufstalent, für Innen- und Aussendienst.  
Bautechnische Kenntnisse, Verkaufserfahrung. Deutsch, Franzö-  
sisch. Zürich.
- 606 Tiefbautechniker mit Praxis im Tiefbau, Strassen, Bachverbau-  
ungen usw., Büro- und Feldtätigkeit. Ostschweiz.
- 608 Hochbautechniker — Bauführer mit Praxis, für Büro und Bau-  
platz Baldmöglichst. Zürich.
- 612 Bautechniker mit Praxis in Baugeschäften, für Büro und Bau-  
platz. Baldmöglichst. Zentralschweiz.
- 614 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Büro. Baldmöglichst.  
Zürich.
- 616 Hochbauführer mit Praxis, für selbständige Bauleitung; ferner  
Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Büro. Baldmöglichst.  
Zürich.
- 620 Dipl. Bauingenieur evtl. junger Absolvent, Eisenbahnbau. 30 Jahre.  
Ostschweiz.
- 622 Bauingenieur mit Praxis (Statiker), für Eisenbetonbau. Baldmöglichst.  
Zürich.
- 624 Tiefbau- oder Vermessungstechniker mit Praxis, für Absteckungen,  
Aufnahmen und Abrechnungen auf Grossbaustelle. Baldmöglichst.  
Wallis.
- 628 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Aufstellung von  
Kostenvoranschlägen evtl. auch für Bauleitung. Baldmöglichst.  
Zürich.
- 630 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, evtl. Mithilfe bei  
der Bauleitung. Baldmöglichst. Zürich.

## Gesucht

für unsere Baubüros in Winterthur und Ober-  
winterthur

### 1 Bauingenieur

evtl. Techniker, als Sachbearbeiter für Stahl-  
konstruktionen. Bewerber mit Stahlbaupraxis  
erhalten den Vorzug.

### 1 Hochbautechniker oder -zeichner

für die Bearbeitung von Bauaufgaben des Indu-  
striebaus.

### 1 Bauführer und 1 Hilfsbauführer

für grössere Bauvorhaben.

Es handelt sich um interessante, entwicklungs-  
fähige Stellen für Bauaufgaben auf lange Sicht.  
Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf,  
Photo und Zeugniskopien sind erbeten an unsere  
Abteilung 24.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.

Gesucht per sofort tüchtiger

## Hochbau-Techniker

mit mehrjähriger Baupraxis.

Erfordernisse: Speditiver Zeichner, zuverlässig  
im Ausarbeiten von Werkplänen und Auf-  
stellen von Submissionsformularen.

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnissen und Photo sind zu  
richten an: E. Brantschen, dipl. Architekt  
BSA/S. I. A., Kesslerstrasse 1, St. Gallen.

Wir suchen für unser Bureau in Zürich jun-  
gen, erfahrenen

## Hochbauzeichner

womöglich mit Technikumsdiplom.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Bildungsgang, Zeugniskopien  
und Saläransprüchen erbeten an Debrunner  
& Blankart, Architekten S. I. A./BSA, Uto-  
quai 29, Zürich.

# ÉCOLE POLYTECHNIQUE

de l'Université de Lausanne.

## Chaire de génie civil et construction de routes

La chaire de génie civil et construction de routes de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne doit être prochainement repourvue. Les personnes que cet enseignement intéresserait sont invitées à s'annoncer à Monsieur Ad. Tschumy, vice-président du Conseil général de l'Ecole, av. de Rumine 36, à Lausanne, avant le 30 avril 1954.

Entrée en fonction désirée: 15 octobre 1954.

Le Directeur: A. Stucky.

## Werkmeister, Techniker od. Ingenieur

als Chef eines grossen Baumaschinen- und Fahrzeugparkes, für Installationen, Betrieb und Unterhalt gesucht. Zuverlässigen, seriösen Fachmannen wird Dauerstelle mit Beteiligungsmöglichkeit geboten.

Nur ernsthafte Bewerber mit vorzüglichen Referenzen wollen sich melden unter Chiffre B 5281 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Für unseren vielseitigen Betrieb suchen wir tüchtigen dipl.

## Elektrotechniker

Arbeitsgebiete: Installationsdienst, Schwachstromanlagen, aut. Telephonie. Die Bewerber werden in ihr zukünftiges Arbeitsgebiet eingeführt.

Obere Altersgrenze 30 Jahre.

Handschriftliche Anmeldungen mit sämtlichen Schul-, Lehr- und Arbeitszeugnissen (Diplom), Leumundszeugnis, Photo, Dienstbüchlein und Angaben über die bisherige Tätigkeit erbitten wir an die

Telephondirektion St. Gallen.

## Bautechniker oder Ingenieur

als Bauführer oder Betriebsleiter in mittel-grosse Bauunternehmung gesucht. Zuverlässigen, seriösen Fachmannen mit Erfahrungen und guten Umgangsformen kann interessanter Posten und Dauerstelle mit Beteiligungsmöglichkeit geboten werden. Vorzügliche Referenzen erforderlich.

Offerten unter Chiffre B 4046 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

# URINOIRS

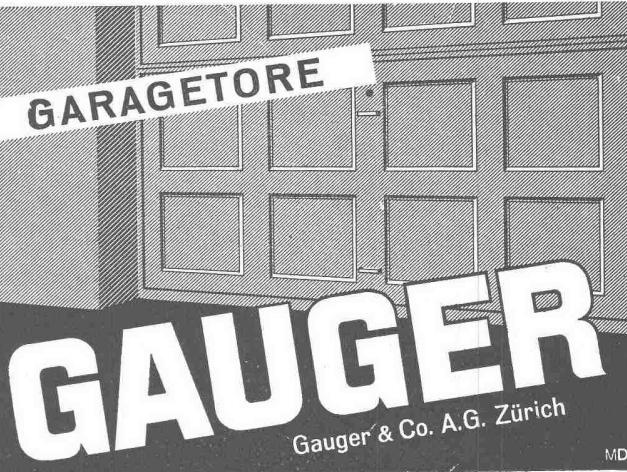
HILCO

Braunwalder



Zweckmässig  
Frostsicher  
Schlagfest  
Geruchlos  
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
Zentralstr. 77 · Tel. (051) 33 71 05



**Einwohnergemeinde Aarau      Stellen-Ausschreibung**

Bei der Bauverwaltung der Stadt Aarau ist die provisorische Stelle eines

**Hochbautechnikers**

zu besetzen. Bei Eignung evtl. spätere definitive Anstellung.

**Anforderungen:** Diplom als Hochbautechniker; Praxis auf Bureau und Bauplatz; Gewandtheit im Verkehr mit Unternehmern und Publikum.

**Aufgabekreis:** Baukontrollen; Projektierung und Bauleitung von Umbauten etc.

**Besoldung:** Gemäss Reglement; Besoldungsklasse VII, Fr. 9725.— bis Fr. 11 840.— für Ledige, resp. Fr. 9925.— bis Fr. 12 160.— für Verheiratete, zuzüglich Kinderzulagen.

**Stellenantritt:** 1. Juli 1954.

**Anmeldung und Beilagen:** Anmeldungen, enthaltend Personalien, milit. Grad und Einteilung, handgeschriebenen beruflichen Lebenslauf und allfällige Referenzen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Leumundszeugnis und Photo bis zum 17. April 1954 dem Stadtammannamt Aarau einzureichen.

Persönliche Vorstellung ist nur auf besondere Einladung hin erwünscht.

Aarau, den 26. März 1954. **Der Gemeinderat**

Die Gemeinde Zollikon sucht für die Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Wasserversorgungsanlagen sowie für Straßen und andere Tiefbauten, qualifizierten erfahrenen

**Tiefbautechniker**

bei guter Honorierung.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen, sowie unter Beilegung von Zeugnisabschriften und Referenzen sind bis 20. April 1954 an Herrn Gemeindepräsident O. Pfleghard, Gstadstrasse 1, Zollikon, zu richten.

Zollikon, den 10. April 1954.

**Der Gemeinderat.**

Gesucht auf 1. Mai 1954 oder nach Vereinbarung tüchtiger

**Bautechniker evtl. Bauzeichner**

selbständig und gewandt in Entwurf, Ausarbeitung von Werk- und Detailplänen, Voranschlägen und Submission.

Detaillierte Offerten mit Referenzen und Photo an Ed. Lenhard, Architekt, Neuhausen am Rheinfall, Alpenstrasse 13.

**Gesucht**

**DIPL. INGENIEUR**

als Stellvertreter und Nachfolger des Chefs der Stahlbauabteilung von gut fundiertem, bekanntem Unternehmen. Herren, nicht unter 35 Jahren, mit nur besten theoretischen und praktischen Qualifikationen und grossen Erfahrungen im Stahlbau (Bureau, Werkstätte und Montage) werden um Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften unter Chiffre A 40164 U an Publicitas, Bern, ersucht.

Architekturbüro S. I. A. in Basel sucht zu sofortigem Eintritt oder später

**HOCHBAUTECHNIKER**

Selbständige Kraft, erfahren im Devisieren und in Bauleitung, Werkplanzeichnen, flotter Darsteller.

Offerten mit Photo, Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch unter Chiffre 5238 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

Junger, initiativer

**Bauzeichner**

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht Stelle auf Architekturbüro oder in Baugeschäft. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZS 5614 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Eisenbeton-Zeichner**

evtl. Techniker, gesucht in Ingenieurbüro S. I. A. auf dem Platze Basel. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstellung geboten.

Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre B 5279 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Genfer Architekturbüro sucht für Juni/Juli tüchtigen, jüngeren

**Bauzeichner oder Architekten**

selbständig in Bearbeitung von Entwurfs- und Werkplänen, Offerten unter Chiffre A 42309 X an Publicitas, Genf.



Wir suchen für unser Bureau in Lausanne einen jungen, tüchtigen

## BAUZEICHNER

zur Bearbeitung der Baupläne für Sanitärabläufe. Deutsch- und französischsprachende Bewerber erhalten den Vorzug.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Gerlafingen.

## Stipendium

für einen Spezialkurs in USA  
über Traffic Engeneering

Anlässlich des Jubiläums ihres 60jährigen Bestehens in der Schweiz hat die ESSO STANDARD (Switzerland) in Zürich zwei Stipendien für einen zweisemestrigen Studienaufenthalt in USA zur Absolvierung eines Spezialkurses über Strassenverkehrstechnik an der Yale University ausgesetzt.

Bewerber, die Schweizerbürger sind, sich über die notwendigen Kenntnisse, wie abgeschlossenes Studium der Volkswirtschaft oder der technischen Wissenschaften ausweisen können und die englische Sprache beherrschen, werden eingeladen, so rasch wie möglich, spätestens jedoch bis 15. April, ihre Anmeldungen der Direktion der Esso Standard (Switzerland), Schmidhof, Zürich, einzureichen.

Die Stipendienempfänger werden durch die Esso Standard (Switzerland) zusammen mit den zuständigen Instanzen der schweizerischen Hochschulen ausgewählt. Die Höhe des Stipendiums wurde so festgesetzt, dass die Hin- und Rückreise sowie Unterhalt und Studium in USA gedeckt sind.

Gesucht in Bauunternehmung

## Bauingenieur evtl. -techniker

für die Leitung der Abteilungen:

**Betonpfahl-Fundationen**

**Sondierbohrungen**

**Grundwasserfassungen**

**Verlangt wird:** Absolute Beherrschung der Materie, gewandt im schriftlichen Verkehr, guter Umgang mit Bauherrschaft und Untergebenen.

**Geboten wird:** Gut bezahlte Dauerstelle.

Initiative, arbeitsfreudige Herren richten ihre Offerte mit Angaben über Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, mit Angaben der Firmen und Saläransprüche, mit Beilage einer Photo unter Chiffre ZU 5647 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23. Diskretion.



# Neue Maschinen

für **Hochbau**

**Tiefbau**

**Erbau**

**Strassenbau**

**Gleisbau**

**Baustoffe**

**Bindemittel**

**Bauelemente**

**Aufbereitung**

und **Transport**

von **Baustoffen**

für Herstellung der

auf der

# TECHNISCHEN MESSE HANNOVER 1954

25. April bis 4. Mai 1954

Fachliche Informationen:



**FACHGEMEINSCHAFT  
BAU- UND BAUSTOFFMASCHINEN**  
im Verein Deutscher  
Maschinenbauanstalten (VDMA)  
Frankfurt a. Main  
Barckhausstrasse 2, Telephon 7 01 21

Quartierbestellungen:

Amt für Wirtschafts- und Verkehrsförderung, Hannover, Altes Rathaus

Ingenieurbureau mit grossen Aufträgen im allg. Tiefbau, Wasserversorgung und Eisenbeton in der Westschweiz sucht

## 1 Tiefbautechniker

## 1 Tiefbauzeichner

Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstellen.



Zeugnisse, Referenzen und Gehaltsansprüche sind der Anmeldung unter Chiffre P 16094 D an Publicitas Basel beizulegen.

Gesucht per 1. Juni 1954, evtl. früher

## Tiefbautechniker

mit gründlicher Ausbildung und einigen Jahren Praxis im Eisenbeton- und Strassenbau, gewandt im Devisieren, Zeichnen und Darstellen. Selbstständig in der Bearbeitung von Projektplänen und im Aufnehmen von Längen- und Querprofilen. Bei Eignung wird gutbezahlte Dauerstellung geboten.

Offerten mit Referenzen und Saläransprüchen sind zu richten an A. Eglin & E. Derron, Dipl. Bauingenieure ETH/S. I. A., Ingenieurbüro, Basel, Spalenvorstadt 8.

Architekturbüro sucht per sofort oder nach Ueber-einkunft

## Bautechniker oder Bauzeichner

der befähigt ist, Pläne und Vorausmasse weitgehend selbstständig zu bearbeiten, für interessante Bauaufgaben.

Bildofferten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsanspruch, Eintrittstermin unter Chiffre ZV 5646 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für den Bau unseres neuen Schulhauses einen tüchtigen und erfahrenen Fachmann als

## örtlichen Bauführer

Arbeitsbeginn im kommenden Mai. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an den Präsidenten der Schulhausbaukommission Jos. Banz, Lehrer, Hasle LU.

Architekturbüro sucht zu sofortigem Eintritt od. später

## Architekt oder Bautechniker

Guter Darsteller, selbstständig in Ausarbeitung von Werkplänen und Kostenvoranschlägen.

Offerten mit Angabe des Bildungsganges und bisheriger Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch unter Chiffre ZW 5515 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## BAUTECHNIKER

gut in Entwurf und Ausführungsplänen, sucht Stellung auf Architekturbüro in Zürich. Anfragen unter Chiffre ZF 5630 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gesucht

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

für Strassen- und Eisenbetonkonstruktionen. Gut bezahlte Stelle.

Offerten unter Chiffre ZS 5645 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per 1. 6. 1954, evtl. früher

## BAUFÜHRER

für Neubau von Mehrfamilienhäusern und Umbau einer Wohnkolonie, auf Architekturbüro in Zürich. Bei Eignung Dauerstelle. Bewerber mit Erfahrung im Wohnungsbau werden um Offerte mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüche erachtet. Offerten unter Chiffre ZC 621 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt/Bauführer

sucht Bauführungen, Ausmasse, Devise, Abrechnungen usw. im Stundenlohn. Halbtags. Offerten unter Chiffre ZN 625 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bau-Ingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker, sucht Stelle in Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich. Eintritt sofort möglich. Angebote erbettet unter Chiffre ZR 597 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung in Ingenieurbüros und Unternehmungen (Hoch- und Tiefbau), spez. Eisenbeton, sucht neue, vielseitige Tätigkeit. Offerten unter Chiffre U 52626 Q an Publicitas AG., Basel.

## ARCHITEKTURMODELLE

jeder Art, prompt und preiswert.

Offerten unter Chiffre ZL 5557 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Architekt

sucht neuen Wirkungskreis in kleineres Büro in Zürich oder Umgebung, als Stütze des Chefs, für Entwurf, Bauführung und Devisarbeiten.

Offerten unter Chiffre ZE 5577 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

## Hochbauzeichner

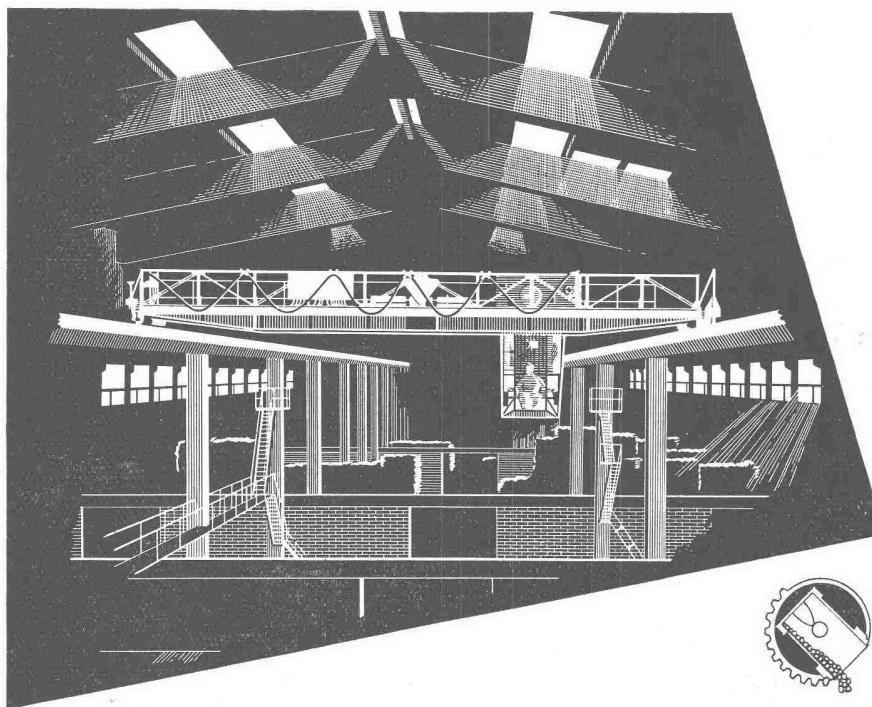
sucht Stelle auf 1. Mai in grösseres Architekturbüro in Zürich.

Offerten unter Chiffre ZJ 5544 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Offeriere laufend

## SOCKEL-LEISTEN

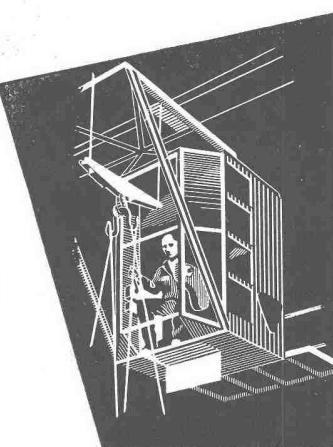
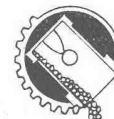
Eichen 60 × 15 mm, sauber montiert, zum Preis per 1 m Fr. 3.30. Für andere Dimensionen und Holzarten bitte Offerten verlangen. Telephon 38 91 51, Basel, ab 18.00 Uhr.



Schweiz. Reederei Basel  
Laufkran im Umschlaghof  
Tragkraft 3000 kg  
Spannweite 15 m  
Schützensteuerung  
Katzfahren : 40 m / min  
Kranfahren : Umlauf - Ge-  
triebe 70-205-275 m/min  
Hubwerk : 15-60 m / min

## HÜBSCHER + CO./SCHAFFHAUSEN MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42



geschart.  
agt rund 20 000 Franken.

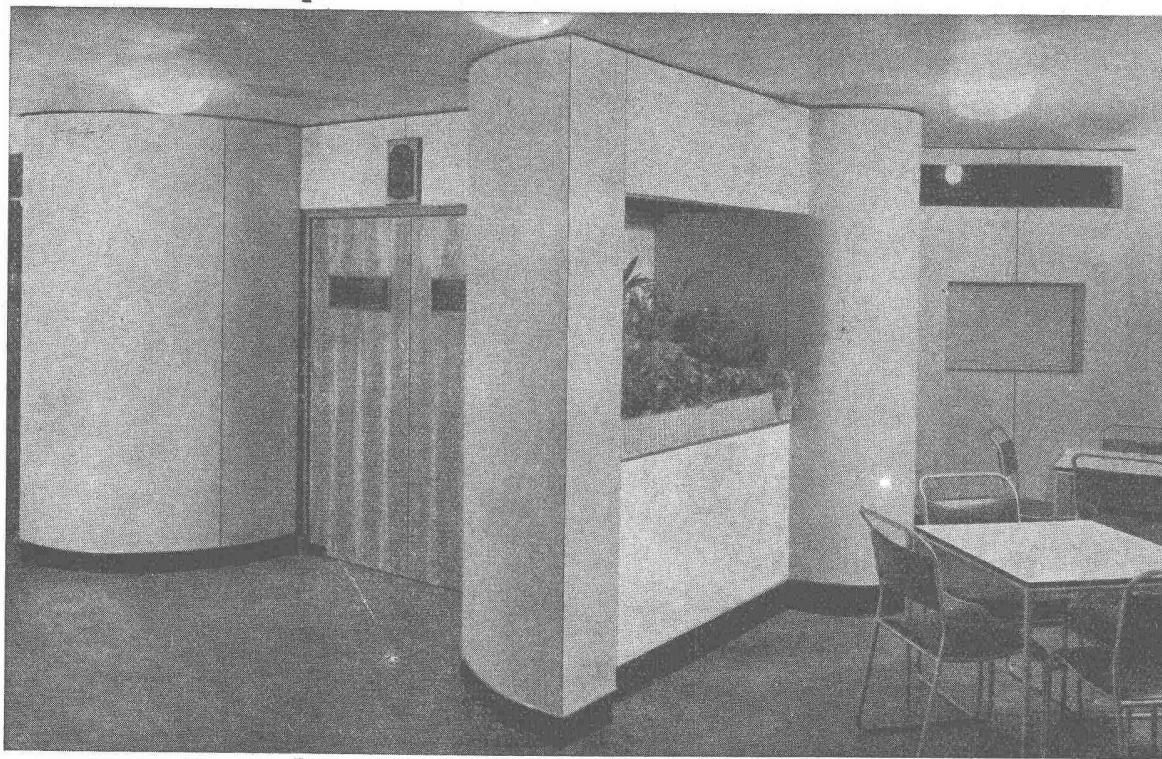
**12 000 Liter Heizöl ausgelaufen.** ag. In Nähe des Bahnhofs Samaden entleerte sich ein unterirdischer Lagertank einer Großfirma mit einem Fassungsvermögen von 12 000 Litern infolge einer Bruchstelle im Tankboden. Das Heizöl sickerte durch den Boden in den Saxbach und wurde von diesem in den Inn geleitet. Es konnte noch nicht festgestellt werden, wie weit der

**Mit unserem TANKWÄCHTER wär's nicht passiert**

Verlangen Sie bitte unseren aufklärenden Prospekt, oder einen unverbindlichen Vertreterbesuch bei

Baudat AG. Apparatebau Wettingen Aargau Telefon 056 / 2 51 36

## FORMICA – der neuzeitliche Belag



### Kunstharz-Platte



**farbecht  
unempfindlich gegen  
Flüssigkeiten  
mühelos blitzsauber  
zu halten  
bleibt ein Leben lang  
schön**

G

FORMICA ist der ideale Belag für jede Oberfläche, die starker Benützung ausgesetzt ist. Mit FORMICA belegte Tische, Wände, Regale, Korpusse, Schalter, Sitze etc. sind unempfindlich gegen aufschlagende und kratzende Gegenstände, gegen verschüttete Flüssigkeiten und sogar gegen Cigarettenlutt. Mühelos ist auch das Reinigen: Mit einem feuchten Lappen entfernt man im Handumrehen Schmutz und Flecken jeder Art und zaubert wieder die attraktive FORMICA-Oberfläche hervor.

FORMICA ist in vielen ansprechenden Dessins und Farben erhältlich und lässt sich jeder Farbtönung harmonisch anpassen. FORMICA bringt ein modernes, hygienisches, dekoratives Element in die Innenarchitektur der Küchen, Badezimmer, Ladengeschäfte, Ateliers etc.

**FORMICA muss nie ersetzt werden – die ersten Kosten sind die letzten.**



Verlangen Sie telefonisch oder schriftlich Muster und Prospekt bei einem der offiziellen Vertreter:  
**BASEL 19: P. Matzinger, Steinenberg 5, Tel. (061) 22 78 45 – BERN 19: Joh. Steinle, Rosenweg 37,  
Tel. (031) 5 64 66 – GENF 19: A. Dumont, 19, Bd Helvétique, Tel. (022) 6 90 33 – LAUSANNE 19 /  
VEVEY 19 und Fil.: Géfaz-Romang-Ecoffey S. A. – LUGANO 19: S. A. C. I. L., Segherie di Viganello,  
Tel. (091) 2 25 45 – LUZERN 19: F. J. Obrist Söhne AG., Reussinsel, Tel. (041) 2 11 02 – ZÜRICH 19:  
Oslag Sperrholz, Zimmerstrasse 6, Tel. (051) 52 61 52**

FORMICA ist die eingetragene Schutzmarke und Thos. De la Rue & Co. Ltd. allein zur Benützung berechtigt. Handelsbevollmächtigter für die Schweiz: F. Paux, Lausanne.